



Protokollsutdrag

Sammanträdestid	2019-11-29 kl. 09:00-11:20
Plats	Kungsgatan 13, rum 5130
Beslutande ledamöter	Anders Rubin (S) (Ordförande) John Roslund (M) (Andre vice ordförande) Tove Granditsky Svenson (S) Martin Christian Hjort (S) Nancy Lina Castillo Jaramillo (S) Marie Engqvist Ridell (MP) Birgitta Ehlin (V) Sonja Jernström (M) Kay Lennart Wictorin (C) Michael Hård af Segerstad (SD) Eva Lindholm (L) ersätter Caroline Öwall (L) (Vice ordförande) Christina Gröhn (M) ersätter Ragnhild Kerstin Christina Ståleker (M) Eva Hallén (SD) ersätter Ilvars Hansson (SD)
Ej tjänstgörande ersättare	Ingela Svensson (S) Mohamed El Bachir Safi El Idrissi (S) Amjad Khan (S) Lisbeth Moberg (MP) Madeleine Håkansson (V) Ahmad Marof Jaro (M) Torsten Elofsson (KD) Ewa Langerbeck (C) Regina Harwigsson (SD)
Övriga närvarande	Gisela Gréen (Förvaltningsdirektör) Tilde Tibblin (Nämndsekreterare) Jacqueline Mkada (Personalföreträdare TCO/Vårdförbundet) Susanne Fridell (Personalföreträdare LO/Kommunal)
Utses att justera	John Roslund
Justeringen	2019-12-05
Protokollet omfattar	§152

Underskrifter

Sekreterare	
	Tilde Tibblin	
Ordförande
	Anders Rubin	
Justerande
	John Roslund	

§ 152 Motion av Stefana Hoti (MP) om att stoppa användandet av barn som tolkar

HVO-2019-3351

Sammanfattning

Stefana Hoti (MP) har inkommit till kommunfullmäktige med en motion om att stoppa användandet av barn som tolkar. Motionen har skickats till samtliga social- och skolnämnder på remiss. Hoti (MP) föreslår att kommunfullmäktige beslutar att:

- uppdra åt stadskontoret att i samrådet med berörda nämnder kartlägga omfattningen av barntolkning vid både planerade och oplanerade möten inom Malmö stads verksamheter.
- uppdra åt stadskontoret att tillsammans med övriga berörda nämnder ta fram en handlingsplan med konkreta insatser för att förbjuda barntolkning inom Malmö stad. Exempelvis se över rutiner och styrdokument, säkerställa att det finns kompetens inom organisationen gällande användning av tolkar, undersöka vilka tekniska och andra lösningar behöver komma på plats för att barn inte ska behöva tolka i fortsättningen.
- uppdra samtliga kommunikationsavdelningar att se över befintlig information samt avsaknaden av information som riktar sig till barn och unga och ta fram målgruppsanpassad information och material.
- uppdra kommunstyrelsen att utifrån slutsatserna i den statliga utredningen *Att förstå och bli förstådd* (SOU 2018:83) sätta press mot den nationella politiken och driva på för en snabb lagändring för att förbjuda barntolkning.

Hälsa-, vård- och omsorgsförvaltningens föreslår kommunfullmäktige att anse motionen besvarad.

Beslut

1. Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden godkänner förvaltningens förslag till yttrande om motion från Stefana Hoti (MP) om att stoppa användandet av barn som tolkar.
2. Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden föreslår kommunfullmäktige att anse motionen besvarad.

Yrkanden

John Roslund (M) yrkar bifall till förvaltningens förslag till yttrande.

Beslutsgång

Ordförande finner att det finns ett förslag till beslut och att nämnden beslutar enligt det: att godkänna förvaltningens förslag till yttrande och därmed föreslå kommunfullmäktige att anse motionen besvarad.

Beslutet skickas till
Kommunfullmäktige

Beslutsunderlag

- Tjänsteskrivelse HVON 2019-11-29 Motion av Stefana Hoti (MP) om att stoppa användandet av barn som tolkar
- Förvaltningens förslag till yttrande
- Motion av Stefana Hoti (MP) om att stoppa användandet av barn som tolkar
- Hälsa-, vård- och omsorgsnämndens arbetsutskotts beslut 2019-11-19